

**Совет Безопасности**

Distr.: General
1 March 2024
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Японии при Организации
Объединенных Наций от 1 марта 2024 года на имя
Генерального секретаря**

Имею честь сообщить Вам, что под председательством Японии Совет Безопасности планирует провести 11 марта 2024 года открытые прения по теме «Методы работы Совета Безопасности» в рамках рассмотрения пункта, озаглавленного «Осуществление положений записки Председателя Совета Безопасности (S/2017/507)».

В этой связи Япония подготовила концептуальную записку (см. приложение). Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) **Ямадзаки** Кадзуюки
Чрезвычайный и Полномочный Посол
Постоянный представитель Японии
при Организации Объединенных Наций



Приложение к письму Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 1 марта 2024 года на имя Генерального секретаря

Концептуальная записка для открытых прений в Совете Безопасности по вопросу о методах работы Совета Безопасности, 11 марта 2024 года

Контекст

Учитывая непредсказуемость глобального геополитического ландшафта и усиление разногласий, а также необходимость противостоять сложным вызовам повсюду в мире, эффективное функционирование Совета Безопасности сегодня важно как никогда.

Совет Безопасности должен выполнять свою важнейшую обязанность по поддержанию международного мира и безопасности, действуя быстро и эффективно. В то же время решения Совета будут эффективно выполняться только тогда, когда они пользуются поддержкой всех членов Организации Объединенных Наций.

В этом смысле усилия Совета по выработке более транспарентных, эффективных и инклюзивных методов работы имеют решающее значение для того, чтобы он мог лучше реагировать на угрозы международному миру и безопасности, принимая своевременные и комплексные меры.

По просьбе Совета Неофициальная рабочая группа по документации и другим процедурным вопросам систематически обсуждает пути улучшения методов работы Совета, и по итогам этой работы Совет неоднократно издавал записки Председателя Совета Безопасности («записки Председателя») в ответ на процедурные потребности¹. После принятия в 2017 году записки Председателя по этому вопросу (документ [S/2017/507](#), так называемая «записка 507») было принято еще 16 записок^{2,3}.

Неофициальная рабочая группа также прилагает усилия для выполнения этих записок Председателя и соблюдения временных правил процедуры Совета Безопасности. В связи с этим на первом заседании Неофициальной рабочей группы, состоявшемся 19 января 2024 года, члены Совета сошлись во мнении о том, что записку 507 важно обновить, включив в нее все записки Председателя с целью обеспечить их выполнение, а также добавив в нее положения, отвечающие сегодняшним потребностям. Члены Совета уже начали работу в этом направлении.

¹ Так, в 2023 году Неофициальная рабочая группа приняла записки, касающиеся практики кураторства/сокураторства ([S/2023/945](#)), содействия своевременному назначению председателей/заместителей председателей вспомогательных органов ([S/2023/615](#)) и процедуры соблюдения минуты молчания ([S/2023/612](#)).

² [S/2019/990](#), [S/2019/991](#), [S/2019/992](#), [S/2019/993](#), [S/2019/994](#), [S/2019/995](#), [S/2019/996](#), [S/2019/997](#), [S/2021/645](#), [S/2021/646](#), [S/2021/647](#), [S/2021/648](#), [S/2021/1074](#), [S/2023/612](#), [S/2023/615](#) и [S/2023/945](#).

³ См. www.un.org/securitycouncil/content/interactive-handbook. Эти записки, а также соответствующие документы о методах работы были в июне 2023 года размещены в Интернете как часть интерактивного справочника по методам работы Совета Безопасности в рамках проекта, реализуемого при поддержке Японии (в качестве заместителя Председателя Неофициальной рабочей группы в 2023 году).

С 2010 года Совет ежегодно проводит открытые прения по методам работы, позволяющие учесть мнения более широкого круга членов Организации Объединенных Наций. Мнения, высказанные на этих заседаниях, вносят огромный вклад в развитие методов работы. Поскольку процесс обновления записки 507 только начался, нынешние открытые прения особенно своевременны как возможность высказаться для государств-членов.

Ориентировочные вопросы для обсуждения

Чтобы сделать обсуждение предметным, делегациям предлагается рассмотреть ряд вопросов, в частности:

- Какую роль методы работы в целом могут играть в выполнении Советом своей обязанности по поддержанию международного мира и безопасности?
- Считаете ли вы, что действующие положения должным образом выполняются? Если нет, то каким образом их можно улучшить?⁴
- Какие конкретно положения необходимы, чтобы лучше удовлетворять нынешние потребности?⁵

Докладчики и формат

- Исполнительный директор организации «Секьюрити Каунсил рипорт» Карин Ландгрэн
- Председатель Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам Постоянный представитель Японии при Организации Объединенных Наций Ямадзак Кадзуюки

Государства-члены, желающие принять участие в прениях, должны записаться в список ораторов через модуль eSpeakers портала e-deleGATE. Письмо на имя Председателя Совета Безопасности, должным образом подписанное постоянным представителем или временным поверенным в делах, с просьбой об участии в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры Совета должно быть загружено в модуль eSpeakers портала e-deleGATE.

Запись в список ораторов откроется в 9 ч 30 мин 6 марта 2024 года.

Просьба ко всем выступающим быть краткими и ограничивать продолжительность заявлений тремя минутами (четырьмя минутами для заявлений от имени групп). По истечении двух с половиной минут с начала заявления на микрофоне начнет мигать красная лампочка. Через 30 секунд после истечения отведенного на заявление времени Председатель может по мере необходимости просить оратора незамедлительно завершить выступление. Учитывая административные ограничения, с которыми сталкивается сегодня Организация Объединенных Наций, Председатель может завершить открытые прения, не исчерпав список ораторов.

⁴ Выступающим рекомендуется по возможности ссылаться на конкретные абзацы соответствующих записок Председателя.

⁵ Делегациям предлагается выдвигать конкретные предложения по улучшению методов работы Совета Безопасности. Полезное резюме открытых прений 2023 года содержится в документе [S/2023/921](#).

Последующая деятельность

В качестве Председателя Неофициальной рабочей группы Япония намерена продолжить работу по итогам обсуждений, которые состоятся в ходе открытых прений, включая прежде всего конкретные практические предложения, а также уделить должное внимание проведению в Неофициальной рабочей группе обсуждений в целях обновления записки 507 и ее принятия в надлежащий срок. Кроме того, в качестве Председателя Неофициальной рабочей группы Япония намерена продолжить практику подготовки аналитического резюме предложений, сделанных в ходе открытых прений, в том числе предложений, выдвинутых выступающими.
